

# Zmluva

*o vykonaní služby súvisiacej s vedením plemennej knihy.*

č. 212/DP/2018

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami, ktorými sú:

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Žrebčín Kobylany, s. r. o.</b>
Sídlo:	908 62 Radošovce 353
Štatutárny zástupca:	Miroslav Weiss
IČO:	36229113
DIČ:	2021412250
IČ DPH:	SK2021412250
Registrácia:	OS Trnava, oddiel: Sro., vložka č. 11151/T
Bankové spojenie (IBAN):	SK1209000000000253209072/0900

<b>Poskytovateľ:</b>	<b>Závodisko, š.p.</b>
Sídlo:	Starohájska 29, 852 69 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Tomáš Zajac, riaditeľ
IČO:	31354301
DIČ:	2020353797
IČ DPH:	SK2020353797
Zapísané v OR:	OS BA I, oddiel : PŠ; vložka č. 263/B
Bankové spojenie (IBAN):	SK06 5200 0000 0000 0853 3135

## Článok I

### Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je vykonanie služieb súvisiacich s vedením plemennej knihy (ďalej len „služba“). Službami sa rozumejú činnosti súvisiace s administráciou vedenia plemennej knihy a plemenárskej evidencie v roku 2018. Služba zahŕňa:
- licencácia žrebco
  - registrácia zmeny v pase koňa
  - registrácia importu koňa
  - popis znakov importovaného koňa
  - registrácia narodeného žriebäťa vrátane jeho popisu, stanovenie DNA typu
- a vystavenia pasu
- zaradenie kobyly do chovu
  - registrácia exportu koňa
  - vystavenie osvedčenia o pôvode
  - vystavenie duplikátu pasu koňa

(2) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie služby poskytovateľom objednávateľovi - chovateľovi hospodárskych zvierat podľa odseku 1.

(3) Služba sa poskytuje na základe poskytnutej dotácie z Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR prostredníctvom Pôdohospodárskej platobnej agentúry na krytie nákladov súvisiacich so založením a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie.

(4) Plnenie predmetu tejto zmluvy je v súlade

- a) s § 5 nariadenia vlády SR č. 264/2009 o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov.
- b) so schémou štátnej pomoci, ktorá bola Európskej komisii oznámená Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR prostredníctvom súhrnnej informácie pod číslom: SA 46903 (2016/XA) v znení dodatku č. 1.

(5) Účelom poskytovania pomoci je podporiť sektor chovu hospodárskych zvierat.

## **Článok II**

### **Termín plnenia**

Poskytovateľ zabezpečí predmet plnenia tejto zmluvy do 31.12.2018.

## **Článok III.**

### **Odplata za poskytnutú službu**

Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby v súlade s článkom 1 ods. 1 a 2.

## **Článok IV**

### **Povinnosti zmluvných strán**

(1) Poskytovateľ a objednávateľ sú povinní bez zbytočného odkladu si navzájom oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi službu najneskôr v termíne uvedenom v článku II tejto zmluvy.

(3) Objednávateľ musí spĺňať nasledovné podmienky :

a) je malým alebo stredným podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej výrobe podľa prílohy I nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom (zverejneným v Úradnom vestníku ES pod č. OJ L10, 13.1.2001, p.33-42), ktoré bolo doplnené nariadením Komisie (ES) č. 364/2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 s ohľadom na rozšírenie jeho pôsobnosti na pomoc na výskum a vývoj a nariadením Komisie (ES) č. 1857/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej prvovýrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 a nariadením Komisie (ES) č. 1976/2006, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Komisie (ES) č. 2204/2002, (ES) č. 70/2001 a (ES) č. 68/2001, pokiaľ ide o predĺženie obdobia ich uplatňovania.

- b) je fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou na podnikanie v poľnohospodárskej prvovýrobe (chovateľom hospodárskych zvierat) založenou podľa § 5 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní alebo § 12 a) zákona č. 219/1991 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov alebo § 56 a § 221 Obchodného zákonníka alebo § 20f) Občianskeho zákonníka a ktorá pôsobí v oblasti výroby poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe č. I Zmluvy o ES,
- c) neoprávnené nepoužíva a nezadržiava prostriedky štátneho rozpočtu,
- d) nie je v likvidácii a na jeho majetok nebol vyhlásený konkurz, neprebíha konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie a návrh na vyhlásenie konkurzu nebol zamietnutý pre nedostatok majetku a nevedie sa proti nemu exekučné konanie,
- e) žiadna jeho blízka osoba nepodniká v obdobnom predmete činnosti a nie je s ním majetkovo a personálne prepojená a nemá nedoplatky na daniach a neoprávnené nepoužíva alebo nezadržiava prostriedky štátneho rozpočtu,
- f) neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
- g) nepoberá dotáciu na to isté podporné opatrenie z rozvojového programu poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov,

(4) Objednávateľ čestne prehlasuje :

- a) že je registrovaný ako podnikateľský subjekt definovaný v článku IV bod (3),
- b) že má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
- c) že nemá nedoplatky na daniach,
- d) že nie je proti nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
- e) že voči nemu nie je vedený výkon rozhodnutia (podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov),
- f) že neporušil zákaz nelegálneho zamestnávania (podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 125/2006 Z. z.),
- g) že nemá nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie v Sociálnej poisťovni a na poistnom na zdravotné poistenie v žiadnej zdravotnej poisťovni a na príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie a že nemá nedoplatky na poistnom na povinné verejné zdravotné poistenie,
- h) že nepoberá pomoc na to isté podporné opatrenie z rozvojových programov poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov.

(5) Objednávateľ sa zaväzuje :

- a) dodržať všetky podmienky na poskytnutie služby,
- b) poskytnúť súčinnosť a umožniť vykonanie všetkých kontrol podľa schémy pomoci,
- c) poskytnúť ďalšie požadované doklady a informácie, ktoré sú potrebné na posúdenie oprávnenosti služby,
- d) oznámiť každú zmenu údajov uvedených v zmluve na príslušné regionálne pracovisko Pôdohospodárskej platobnej agentúry do desiatich pracovných dní od jej vzniku.

## **Článok V**

### **Spoločné ustanovenia**

(1) Ak sa kontrolou dodatočne zistí, že objednávateľ porušil podmienky stanovené v nariadení vlády SR č. 264/2010 o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve, v schéme pomoci č.: SA.46903(2016/XA), schválenej MF SR a v článku IV ods. 3 a 4 tejto zmluvy a neoprávnené prijal zľavu zo služby na založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie, je povinný odvieť poskytnutú čiastku finančných prostriedkov v plnej výške do štátneho rozpočtu, v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odvod neoprávnené použitých prostriedkov štátneho rozpočtu uloží kontrolný orgán alebo príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha.

(2) Kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu - vo výške poskytnutej zľavy chovateľovi hospodárskych zvierat, vykonáva kontrolný orgán oprávnený na výkon kontroly v zmysle schémy pomoci č.: SA.46903(2016/XA), v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Následnú finančnú kontrolu na základe zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení zákona č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch v znení neskorších predpisov vykonáva príslušná Správa finančnej kontroly, ktorá ukladá odvod a penále z neoprávnene použitých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Sumu v stanovenom termíne odvedie poskytovateľ na číslo účtu uvedenom v rozhodnutí.

## **Článok VI Osobitné ustanovenia**

(1) Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených v § 344 až 351 Obchodného zákonníka.

(2) Poskytovateľ a objednávateľ sú ďalej oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že v období od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do termínu poskytnutia služby so zľavou zistia porušenie zmluvných podmienok.

## **VII Záverečné ustanovenia**

(1) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán.

(2) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán

(3) Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch a má 4 strany. Poskytovateľ dostane 1 a objednávateľ 1 exemplár.

V Bratislave, dňa 3.12.2018

Poskytovateľ : .....

Objednávateľ : .....